

**Městská část Praha 7**  
**Úřad městské části**



U Průhonu 1338/38  
170 00 Praha 7

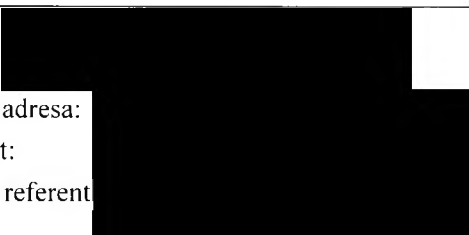
Objednávka číslo: O-0155/OKS/2023  
Datum vystavení: 7.září 2023

IČO odběratele: 000 63 754  
DIČ odběratele: CZ0063754



Dodavatel:  
**Elpida, o.p.s.**  
Na bělidle 252/34  
15000 Praha  
IČO: 27948706  
DIČ: CZ27948706

Vystavil  
Telefon:  
e-mailová adresa:  
Kompetent:  
Vyřizující referent



Fakturujte na výše uvedenou adresu.  
Lhuta dodání:  
Splatnost faktury: 30 dní po obdržení faktury

*Na fakturách – daňových dokladech uvádějte vždy číslo objednávky a zda jste spolehlivý – nespolehlivý plátcem. Kopii objednávky je nutné přiložit k faktuře – daňovému dokladu, jinak tato nebude uhrazena a bude vrácena zpět dodavateli.*

Objednáváme u Vás :

<b>SLUŽBY</b>	částka
---------------	--------

Na základě usnesení Rady MČ Praha 7 č. 0519/23-R, zajištění jazykových kurzů pro seniory z Prahy 7 v II. pololetí roku 2023, v termínu 29. 9. – 15. 12. 2023, v rozsahu viz níže, v Přístavu 7, Jankovcova 8b, Praha 7, v celkové max. výši 76 230 Kč vč. DPH.

Plnění a harmonogram kurzů pro II. pololetí roku 2023

Anglický jazyk pro začátečníky pátek 9.00–10.00 29. 9. 2023 – 15. 12. 2023

Anglický jazyk pro mírně pokročilé pátek 10.15–11.15 29. 9. 2023 – 15. 12. 2023

Anglický jazyk pro pokročilé A pátek 11.30–12.30 29. 9. 2023 – 15. 12. 2023

Anglický jazyk pro pokročilé B pátek 12.45–13.45 29. 9. 2023 – 15. 12. 2023

Konverzace pro mírně pokročilé pátek 11.30–12.30 29. 9. 2023 – 15. 12. 2023

Německý jazyk začátečníky pátek 9.00–10.00 29. 9. 2023 – 15. 12. 2023

Německý jazyk pro mírně pokročilé pátek 10.15–11.15 29. 9. 2023 – 15. 12. 2023

Konverzace pro mírně pokročilé pátek 11.30–12.30 29. 9. 2023 – 15. 12. 2023

Francouzský jazyk pro začátečníky středa 15.45–16.45 4. 10. 2023 – 13. 12. 2023

Španělský jazyk pro začátečníky pondělí 13.45–14.45 2. 10. 2023 – 11. 12. 2023

Rozsah: 110 lekcí

1 x skupina po 10 studentech

Organizační podmínky: Registrace na kurzy bude omezena na 1 jazykový kurz na osobu.

Výběr jednorázového regulačního registračního poplatku ve výši 50 Kč na osobu na místě při registraci.

Účast na kurzech je zdarma.

V případě volné kapacity na jednotlivých kurzech mají možnost se přihlásit i zájemci, kteří jsou již na jiných kurzech zaregistrovaní.

V případě absence v počtu 3 lekcí bez omluvy je klient z kurzu automaticky odhlášen a uvolňuje tak místo náhradním zájemcům.

Smluvní podmínky:

1. Dodavatel prohlašuje, že je oprávněn vykonávat činnosti, které jsou předmětem plnění této smlouvy.

2. Objednatel se zavazuje zaplatit dodavateli za plnění dle této objednávky/smlouvy.

3. Sjednaná úhrada v maximální výši 76 230 Kč vč. DPH bude provedena bezhotovostním převodem na účet dodavatele, a to na základě faktury vystavené dodavatelem nejpozději do 15.12.2023. Splatnost faktury je stanovena na (30) třicet dnů od jejího doručení objednateli.

4. Vyfakturováno bude vždy skutečně provedené plnění. V textu faktury bude vždy uvedeno období, za které je fakturováno, počet uskutečněných hodin a průměrný počet účastníků jedné lekce.

5. Objednatel je jediným a výhradním pořadatelem akce.

6. Dodavatel se na základě této smlouvy zavazuje realizovat kurzy produkčně, organizačně a technicky v míře dojednané s objednatel. a to zejména:

- personální zajištění – lektori, organizační pracovníci (registrace účastníků, technická podpora pro účastníky, informační servis, výběr registračního poplatku atd.)

- technické zajištění – plně vybavené učebny výpočetní a audiovizuální technikou dle dispozic jednotlivých kurzů (pro zajištění prezenční i příp. distanční výuky).

7. Smluvní strany souhlasí s tím, aby dodavatel vybral jednorázový regulační registrační poplatek ve výši 50 Kč na osobu/kurz.

8. Dodavatel se zavazuje, že celkovou částku za jazykové kurzy viz bod 3 sníží o vybraný regulační registrační poplatek viz bod 7.

9. Objednatel i dodavatel jsou povinni informovat protistranu o jakémkoliv změně s min. týdenním předstihem před konáním jednotlivých lekcí.

10. Účastníci mohou smlouvu ukončit jen za podmínek uvedených v zákoně.

11. Smluvní strany mohou smlouvu písemně vypovědět, a to i bez udání důvodů. Vypovědní doba je 14 dní a začne běžet den po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně.

12. Smluvní strany nemají v souvislosti s výpovědí nárok na náhradu škody.

13. Bude-li plnění znemožněno v důsledku nepředvídatelné události ležící mimo vůli některé smluvní strany – z důvodů tzv. vyšší moci (např. živelní pohroma, virová či jiná epidemie), případně právně nemožné z důvodu legislativních opatření přijatých v návaznosti na tyto okolnosti, závazek zaniká co do nesplněné části závazku.

14. Smluvní strany se dohodly, že veškeré sporné záležitosti, které se vyskytnou a budou se týkat závazků, vyplývajících z této smlouvy, budou řešeny nejprve smírně. Smluvní strany se dohodly ve smyslu ustanovení § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, v platném znění, že v případě řešení sporů soudní cestou bude místně příslušným soudem Obvodní soud pro Prahu 7, popřípadě Městský soud v Praze. Pro zamezení jakýchkoli pochyb smluvní strany konstatují, že pro řešení sporů sjednávají výlučnou jurisdikci českých soudů.

15. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy a konstatují, že ve smlouvě nejsou informace, které nemohou být poskytnuty podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv a zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.

16. Objednávka/smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zák. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.

17. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této objednávky/smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv zajistí Objednatel do 30 dnů od podpisu Smlouvy a neprodleně bude druhou smluvní stranu o provedeném uveřejnění v registru smluv informovat.

18. Kontaktní osoba objednatele: [redacted] OKS ÚMČ Praha 7, e-mail: [redacted]

19. Kontaktní osoba dodavatele: [redacted]

**Dohodnutá cena vč.DPH**

**76 230,00**

ODPA	POL	ORJ	ORG	Částka
003319	5169			76 230.00

Razítko a podpis objednatele

**Radomír  
Špok**

Digitálně podepsal  
Radomír Špok  
Datum: 2023.09.08  
08:37:57 +02'00'

Smlouva na základě této objednávky nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, tj. písemným potvrzením této objednávky dodavatelem a účinnosti dnem její registrace v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv. Pro akceptaci objednávky zašle osoba oprávněná zastupovat dodavatele písemný souhlas na e-mailovou adresu [redacted] do 10 dnů ode dne doručení objednávky, nejdéle do zahájení plnění. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy (dohody, dodatku) v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv zajistí Městská část Praha 7 do 30 dnů od podpisu smlouvy a neprodleně bude druhou smluvní stranu o provedeném uveřejnění v registru smluv informovat.

Tuto objednávku potvrdí osoba oprávněná zastupovat dodavatele obratem na e-mail odběratele.

**Doba poskytování služeb: od 29.9.15.12.2023**

Místem poskytování služeb je sídlo odběratele/sídlo dodavatele/jiné místo. Po řádném poskytnutí služeb na základě této objednávky, je dodavatel oprávněn vystavit fakturu.

Splatnost faktury se sjednává dle zákona, není-li smluvně stanoveno jinak a to po dni po skončení poskytování služeb a doručení faktury odběrateli. Faktura musí mít náležitosti stanovené zákonem č. 2352004 Sb, o dani z přidané hodnoty, v platném znění a § 435 občanského zákoníku (zákon č. 89/2012 Sb.). Nedílnou součástí faktury bude kopie této objednávky.

**Pro doručení Faktur prioritně využívejte datovou schránku MČ Praha 7: r44b2x7**

**nebo zasílejte v elektronické podobě pouze na e-mailovou adresu : Podatelna@praha7.cz a to v jednom sloučeném souboru PDF tj. faktura a přílohy.**

Smluvní pokuta pro případ prodlení s poskytnutím služeb činí 0,05% denně z celkové ceny služeb za každý den prodlení.

Práva a povinnosti stran neupravené touto objednávkou se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.

V případě potřeby vyjasnění či doplnění některých výše uvedených informací nás neváhejte kontaktovat na e-mailové adrese: [redacted]

Prosím o zaslání zpět, obratem, Vámi potvrzené oskenované objednávky na e-mailovou adresu: [redacted]

Datum:

Razítko:

Podpis vč. podpisu hůlkovým písmem:

**Jiří Hrabě**

Digitálně podepsal  
Jiří Hrabě  
Datum: 2023.09.12  
10:46:04 +02'00'